

Health Care Costs are Rising...

Hospitals are closing...

Are you concerned about keeping your family healthy?

Christine C. Quinn
Speaker, New York City Council

Council Member Helen Sears
Chair, NYCC Task Force on Hospital Closings

with

The New York City Council Members (Queens Delegation)
Joseph Addabbo, Jr., Tony Avella, Leroy G. Comrie, Dennis Gallagher, James Gennaro, Eric N. Gioia, Melinda Katz, John C. Liu, Hiram Monserrate, James Sanders, Jr., Peter Vallone, Jr., David Weprin, Thomas White, Jr., and

the **New York City Council Task Force on Hospital Closings**
in conjunction with Queens Borough President Helen Marshall
will be holding a Town Hall Meeting to address these issues and to discuss the state of the health care system in Queens County.

COME OUT AND LET YOUR VOICE BE HEARD!

Thursday, May 4th
6-9PM
Queens Borough Hall
120-55 Queens Boulevard
Kew Gardens

★ Governor Pataki has formed a Commission on Health Care Facilities in the 21st Century (the "Berger Commission") in order to make recommendations to reconfigure and **close** hospitals across New York State.

★ We want to make sure that our community's needs are taken into consideration in that process. The New York City Council Task Force on Hospital Closings was created to do just that by providing an additional venue for community input regarding the Berger Commission.

TRAVEL DIRECTIONS: Subway - E or F to Kew Gardens/Union Turnpike
Bus: Q37, Q46, Q74 to Borough Hall

For more information or to RSVP, please contact the **New York City Council Task Force on Hospital Closings** at (212) 788-9221

Los Gastos de Salud Se Elevan...

Los hospitales se cierran...

¿Está preocupado en mantener su familia saludable?

Christine C. Quinn

Portavoz, Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York

Miembro de Concejo Helen Sears

Presidente, Destacamento del Comité de NYCC en Cierres de Hospitales

con

El Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York Delegación de Queens

Joseph Addabbo, Jr., Tony Avella, Leroy G. Comrie, Dennis Gallagher, James Gennaro, Eric N. Gioia, Melinda Katz, John C. Liu, Hiram Monserrate, James Sanders, Jr., Peter Vallone, Jr., David Weprin, Thomas White, Jr., y

el Destacamento del Comité del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York en Cierres de Hospitales

junto con el Presidente del Condado de Queens, Helen Sears sostendrá una Audiencia Publica que se dirige a cuestiones y hablar del estado del sistema de salud en el condado de Queens.

¡VENGAN Y DEJEN SU VOZ SER OÍDO!

jueves 4 de mayo

6-9PM

Queens Borough Hall

**120-55 Queens Boulevard
Kew Gardens**

✱ El Gobernador Pataki ha formado una Comisión sobre facilidades médicas en el siglo veintiuno ("la Comisión de Berger") a fin de hacer recomendaciones para configurar de nuevo y **cerrar** hospitales a través del Estado de Nueva York.

✱ Queremos asegurarnos que las necesidades de nuestra comunidad esten en cuenta durante este proceso. El Destacamento del Comité del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York en Cierres de Hospitales fue creado para hacer sólo esto proporcionando un foro adicional para la comunidad tener una voz en cuanto a la Comisión de Berger.

**Transportación Publica: Tren Subterráneo - E o F a Kew Gardens/Union Turnpike
Autobús - Q37, Q46, Q74 a Borough Hall**

Para mas información o para SRC, favor de ponerse en contacto con el Destacamento del Comité del Concejo Municipal de la Ciudad de Nueva York en Cierres de Hospitales al (212) 788-9221.